

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 35 (1962)

**Heft:** 3

**Artikel:** Das neue Auskunftsbüro im Zürcher Hauptbahnhof = The new information centre in the Central Station of Zurich = Le nouveau bureau de renseignements de la gare centrale de Zurich = Il nuovo ufficio informazioni della stazione di Zurigo

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-779234>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**The New Information Centre in the Central Station of Zurich**

**Le nouveau bureau de renseignements de la gare centrale de Zurich**

**Il nuovo ufficio informazioni della stazione di Zurigo**

The information service in the central station of Zurich has moved to new quarters situated below the station cinema. These pleasant, modern offices are at your disposal for all enquiries concerning matters such as prices, travel folders, specially reduced holiday and round-trip tickets and fares, international round-trips,

etc. Whether you wish to purchase gift-tickets or reserve seats, "couchettes" or sleepers, the information centre will be ready to help you. You can also arrange for motorcars to be sent by train, lodge complaints about irregularities and get prospectuses for all the interesting tourist resorts and spas in Switzerland.

Der Auskunftsdienst im Zürcher Hauptbahnhof hat neue Lokaltäten bezogen, zentral unter dem Bahnhofkino gelagert. Mit seinen hellerleuchteten Abteilungen für Auskünfte jeglicher Art, für Kostenberechnungen, Reisevorschläge, für die Ausfertigung von Ferienbilletten für Rundfahrten, von internationalen Rundfahrtscheinen usw. steht er Ihnen zur Verfügung. Ob Sie Geschenkgutscheine benötigen, Sitz-, Liege- oder Schlafplätze wünschen – das Auskunftsbüro hilft Ihnen. Es sorgt auch für die Abfertigung von Autos im Reisezug, behandelt Unregelmäßigkeiten im Zusammenhang mit Zugsverspätungen und Anschlußbrüchen und orientiert Sie mit Prospekten und Schaufensterausstellungen über die touristische Schweiz. Photos Giegel SVZ

Le bureau de renseignements de la gare centrale de Zurich s'est installé dans de nouveaux locaux, au-dessous du cinéma. Equipé de la manière la plus moderne, il donne toutes les informations que le public peut désirer; il établit projets de voyage et devis, vend toutes les sortes de titres de transports – qu'il s'agisse de billets de vacances, de bons de voyage, de billets circulaires, d'une réservation TEE, du transport de votre voiture par chemin de fer, etc. Il aide les voyageurs dont les retards imprévus ont bouleversé les plans et met à votre disposition les prospectus dont vous pouvez avoir besoin. En bref, il répond à toutes les questions en liaison avec le voyage et le tourisme.

L'ufficio informazioni di Zurigo Centrale è traslocato recentemente nella sua nuova sede, sotto il cinematografo della stazione. Nei luminosi locali adibiti ai vari servizi, il personale si farà premura di fornire indicazioni esatte e di soddisfare ogni richiesta dei viaggiatori. Per preventivi, proposte d'itinerari, biglietti circolari di vacanze, biglietti circolari internazionali, prenotazioni sia di posti a sedere, sia di posti nelle carrozze con letti o con cuccette, rivolgetevi pure fiduciosi all'ufficio d'informazioni. Esso provvede pure alla spedizione, con treni viaggiatori, della Vostra automobile, tratta le irregolarità dovute a ritardi o a mancata coincidenza e mette a Vostra disposizione cartine geografiche e prospetti turistici svizzeri.



Bequem  
und ohne Zeitverlust

Über  
70 Schlafwagenkurse  
rollen täglich durch die  
Schweiz